

## ZEUGNIS

\_\_\_\_\_ hat bei dem spanischen Verlag Actual Press España S.L. im August 2005 erfolgreich ein einmonatiges Praktikum als Dolmetscherin absolviert.

Actual Press España S. L. war in dieser Zeit neben der regulären Verlagstätigkeit im Bereich Touristik und Special Interest mit Titeln wie "Caza y Pesca" insbesondere mit der Vorbereitung einer internationalen Wirtschafts- und Finanztagung "IBR Forum 2005 - Europe meets China" beschäftigt. Frau Dietlind Wiegmann hat hierzu Texte im Bereich Konzeption und Öffentlichkeitsarbeit übersetzt.

\_\_\_\_\_ hat sich als sehr engagiert und zielstrebig erwiesen. Sie hat sich rasch auf die neuen Herausforderungen sowohl inhaltlich als auch persönlich eingestellt und bereits kurzfristig erfolgreich Ergebnisse geliefert.

Sie hat ihre Arbeiten sorgfältig, eigenständig und verantwortlich zu unserer vollsten Zufriedenheit erledigt.

Dabei war sie stets eine kollegiale und konstruktive Unterstützung unseres Teams - das gesamte Team hat sie als echte Kollegin und fachliche Hilfe schon nach wenigen Tagen geschätzt.

Schon heute können wir sagen, daß uns \_\_\_\_\_ in unserem Team fehlen wird.

Um so mehr wünschen wir ihr auf ihrem weiteren beruflichen Weg alles Gute - und sind sicher, daß \_\_\_\_\_ auch bei Ihrer nächsten "Anstellung" sowohl persönlich als auch fachlich überzeugen wird können.

Mit den besten Wünschen für die nächsten Schritte und aufrichtigem Dank für die Arbeit bei Actual Press España S.L.

Madrid den, 1. September. 2005



Gerald Scharrer  
 Geschäftsführer